



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Fascicvlvs Sacrarvm Litaniarvm Ex Sanctis Scriptvris & Patribus, Romæ approbatus**

**Mayr, Georg**

**Avgvstæ Vindellicorvm, 1614**

1. Litaniae ad Deum Patrem.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-46547](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-46547)

LITANIÆ  
AD DEVM PA-  
TREM.



Kyrie eleison.  
Christe eleison.  
Kyrie eleison.  
Pater sancte, audi nos.  
Pater iuste, exaudi nos.  
Pater de cœlis Deus,  
miserere nobis.

Fili redemptor mundi Deus, Miserere nobis.  
Spiritus sancte Deus, Miserere nobis.  
Sancta Trinitas vnus Deus, Miserere nobis.  
Pater noster qui es in cœlis,  
Pater Domini nostri Iesu Christi,  
Pater misericordiarum & Deus totius con-  
solationis,  
Pater peccaui in cœlum & coram te,  
Pater Deus benedictus in sæcula,  
Pater in spiritu & veritate adorande,  
Pater sine quo nemo venit ad Filium,  
Pater gloriæ, & Domine cœli & terræ,  
Qui misisti Filium in mundam,

Miserere nobis.

Ex

# ΛΙΤΑΝΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ

πατέρα τὸν Θεόν.



Υἱε ἐλέησον.  
Χρῆστὲ ἐλέησον.  
Κύριε ἐλέησον.  
Πάτερ ἅγιε, ἀκούσον ἡμῶν.  
Πάτερ δίκαιε, εἰσάκουσον ἡμῶν.

Πάτερ ὁ ἐν ταῖς ἑρανοῖς Θεὸς, ἐλέησον ἡμᾶς.

Τιὲ λυτρωτὰ τῷ κόσμῳ Θεὸς, ἐλέησον ἡμᾶς.

Πνεῦμα ἅγιον Θεὸς, ἐλέησον ἡμᾶς.

Ἁγία τριάς, εἷς Θεὸς, ἐλέησον ἡμᾶς.

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν ἑρανοῖς,

Πάτερ τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ,

Πάτερ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ Θεὸς πάσης παρακλή-  
σεως,

Πάτερ ἡμάρτομεν εἰς τὸν ἑρανὸν, καὶ ἐνέπιόν σε,

Πάτερ εὐλογητὸς Θεὸς εἰς ἀγῶνας,

Πάτερ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ κωροσκωητῆ,

Πάτερ ἀνευ ἕμιθεις πρὸς τὸν υἱὸν ἔρχετα,

Πάτερ δόξης, καὶ κύριε τῶ ἑρανοῦ καὶ τῆς γῆς,

Ὁ πέμψας τὸν υἱὸν εἰς τὸν κόσμον,

Ἐλέησον ἡμᾶς.

LITANIÆ.

Ex quo omnis paternitas in cœlo & in terra nominatur,

Qui elegisti nos in Filio ante mundi constitutionem,

Qui prædestinasti nos in adoptionem filiorum,

Qui mysteria abscondis prudentibus & sapientibus, & reuelas ea paruulis,

Qui benedixisti nos omni benedictione spirituali in cœlestibus,

Qui dimittis nobis peccata nostra,

Qui elegisti nos vt essemus sancti & immaculati in conspectu tuo,

Qui das spiritum bonum petentibus te,

Pater luminum à quo omne bonū descendit.

Pater viuificans & mortuos suscitans.

Pater videns in abscondito,

Agricola vsque modò operans,

Qui solem tuum oriri facis super bonos & malos,

Qui pluis super iustos & iniustos,

Qui numerasti omnes capillos capitis nostri,

Qui proprio filio non pepercisti, sed pro nobis omnibus tradidisti eum,

Qui vocasti nos in societatem filij tui,

Qui gratificasti nos in dilecto filio tuo,

Qui transtulisti nos in regnum filij dilectionis tuæ,

Miserere nobis.

Qui

- Ο ἕξ ἔ παῖσα πατριὰ ἐν ἔρανοις κὶ ἐπὶ γῆς ὀνο-  
 μάζεται,  
 Ο ἐκλεξάμεν Θ ἡμᾶς ἐν υἱῷ παρὸ καταβολῆς  
 κόσμου,  
 Ο προορίσας ἡμᾶς εἰς υἱοθεσίαν,  
 Ο δοποκρύφας μυστήρια δὸπὸ σφῶν κὶ συνετῶν, κὶ  
 δοποκρυφῶν αὐτὰ νηπίοις,  
 Ο εὐλογῆσας ἡμᾶς ἐν πάσῃ εὐλογίᾳ πνευματι-  
 κῇ ἐν ἔρανοις,  
 Ο ἀφείς ἡμῖν τὰς ἡμῶν ἀμαρτίας,  
 Ο ἐκλεξάμεν Θ ἡμᾶς εἶναι ἁγίους κὶ ἀμώμους  
 κρατενώπιόν σε,  
 Ο δίδῶς πνεῦμα ἅγιον τοῖς ἀγαπῶσί σε,  
 Πάτερ φῶτων, ἀφ' ἑ πάν ἀγαθὸν καταβαίνει,  
 Πάτερ ζωοποιῶν κὶ νεκρῶν ἐγείρων,  
 Πῶτερ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ,  
 Γεωργῆ, ἕως ἀρπύραζομενε,  
 Ο τὸν ἥλιόν σε ἀνατέλλον ἐπὶ πονηροῦς κὶ ἀγα-  
 θῶν,  
 Ο βρέχων ἐπὶ δικαίους κὶ ἀδίκους,  
 Ο ἀειδμήσας πάσας τρίχας τ' κεφαλῆς ἡμῶν,  
 Ο τῷ ἰδίῳ υἱῷ ἑ φεισάμεν Θ, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν  
 πάντων παρῶν ἑ αὐτὸν,  
 Ο καλέσας ἡμᾶς εἰς κοινωνίαν τῷ υἱῷ σε,  
 Ο χαριτάσας ἡμᾶς ἐν τῷ ἡγαπημένῳ υἱῷ σε,  
 Ο μετασῆσας ἡμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν τῷ υἱοῦ  
 τῆς ἀγάπης σου,

ΕΛΕΗΣΟΝ ἡμᾶς.

Οἱ κα-

LITANIÆ

Qui dignos nos fecisti in partem sortis san-  
 ctorum,  
 Qui ad nuptias Filij nos vocasti,  
 Qui dilexisti nos & dedisti consolationem  
 æternam,  
 Qui sic dilexisti mundum, ut filium vnigeni-  
 tum dares,  
 Qui magnifica voce de cœlo delapsa clarifi-  
 casti Filium tuum,  
 Qui tibi in Filio tuo bene complacuisti,  
 Cui complacuit dare nobis regnum,  
 Cuius faciem semper vident Angeli in cœ-  
 lis,  
 Qui ut seruum redimeres, Filium tradidisti,  
 Qui talem charitatem dedisti nobis, ut filij  
 tui nominemur & simus,  
 Qui voluisti nos conformes fieri imaginis  
 Filij tui,  
 Qui es super omnes, & per omnia, & in o-  
 mnibus nobis,  
 Qui parasti regnum electis tuis ante mundi  
 constitutionem,  
 Pater orphanorum, & Iudex viduarum,  
 Qui sine acceptione personarum iudicas se-  
 cundum opus uniuscuiusque,  
 In cuius domo mansiones multæ sunt,  
 Pater benigne, patiens, & multæ misericordiæ,  
 Propitius esto; Parce nobis Domine,  
 Propitius esto, Exaudi nos Domine,

Miserere nobis.

Ab.

Ο ἰσχυρώσας ἡμᾶς εἰς τὴν μερίδα τῆ κλήρου τῶν  
ἁγίων,

Ο καλέσας ἡμᾶς εἰς γάμον τῆ υἱῆ,

Ο ἀγαπήσας ἡμᾶς, καὶ δὲς παράκλησιν ἀσάνιον,

Ο ἕτως ἀγαπήσας τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν τὸν  
μονογενῆ ἔδωκας,

Ο μεγαλοπρεπεῶς φωνῆς ἐξ ἔραν ἔνεχθεῖσης  
δοξάσας τὸν υἱὸν σε,

Ο εἰς τὸν υἱὸν σε εὐδοκήσας,

Ο εὐδοκήσας δέναι ἡμῖν τὴν βασιλείαν,

Οὗ τὸ πρόσωπον διὰ παντὸς βλέπουν οἱ ἄγγε-  
λοι ἐν ἔρανοῖς,

Ο ἵνα λυτρώσῃς τὸν δῆλον, περὶ δὲς τὸν υἱὸν,

Ο τοιαύτῃ ἀγάπῃ δὲς ἡμῖν, ἵνα τέκνα θεῶ  
κληθῶμεν τε καὶ ᾤμεν,

Ο θεωρίσας ἡμᾶς συμμόρφους τῆς εἰκόν<sup>τ</sup> τῆ  
υἱῆ σε,

Ο ὦν ὑπὲρ πάντας, καὶ διὰ πάντων, καὶ ἐν πᾶσι ἡμῖν,

Ο εἰτοιμάσας τὴν βασιλείαν τοῖς ἐκλεκτοῖς σε  
παρὰ κραταβολῆς κόσμου,

Πάτερ τῶν ὀρφανῶν καὶ κρατὰ τῶν χηρῶν,

Ο ἀπερσωπολάπτως κείνων κρατὰ τὸ ἐκάστω ἔρ-  
γον,

Ο ἐν ἑοικίᾳ μονᾷ πολλῇ,

Πάτερ ἐλεῆμον, μακρόθυμε καὶ πολυέλεε,

Ἰλεως ἴδι, Φεῖσαι ἡμῶν κύριε,

Ἰλεως ἴδι, Εἰσάκουσον ἡμῶν κύριε,

Ελέησον ἡμᾶς.

Ἀπο

Ab omni malo, Libera nos Domine,  
 Ab omni peccato, Libera nos Domine,  
 A potestate Diaboli, Libera nos Domine,  
 Ab omnibus peccatorum occasionibus &  
 tentationibus,

Ab infidijs inimicorum omnium,  
 Ab ira & odio & omni mala voluntate,  
 Ab imminentibus peccatorum periculis,  
 Ab omnibus aduersitatibus & hostibus mē-

tis & corporis,  
 A damnatione perpetua,  
 Per altissimam, qua intueris abyffos, scienti-

am tuam,  
 Per immensam, qua omnia ex nihilo creasti  
 potentiam tuam,

Per suauem, qua cuncta gubernas, prouiden-

tiam tuam,  
 Per æternam, qua mundum dilexisti, chari-

tatem tuam,  
 Per infinitam, qua omnia implet, bonitatem

tuam,  
 In die Iudicij.

Peccatores, Te rogamus audi nos.

Vt nomen tuum semper & ubique sanctificetur,  
 Te rogamus audi nos.

Vt regnum tuum nobis aduenire concedas. Te  
 rogamus audi nos.

Libera nos Domine.

Vt



Από παντός κακῆ, Ρῦσαι ἡμᾶς κύριε.  
 Από πάσης ἀμαρτίας, Ρῦσαι ἡμᾶς κύριε.  
 Απ' ἐξουσίας τῆ διαβολῆς, Ρῦσαι ἡμᾶς κύριε.  
 Από πασῶν τῶ ἀμαρτεῖν ἀφορμῶν καὶ πειρασ-  
 μῶν,  
 Απ' ἐνέδρας ἐχθρῶν πάντων,  
 Απ' ὀργῆς, καὶ μίσους, καὶ πάσης πονηραῖς πειρασ-  
 σεως,  
 Απ' ἐφεσηκότων κινδύων τῶν ἀμαρτιῶν,  
 Από πασῶν συμφορῶν καὶ ἐχθρῶν τῆς ψυχῆς καὶ τῆ  
 σώματι, }  
 Από κείματι αἰωνίου, }  
 Διὰ τῆς ἀγωνίας ὑψηλοτάτης γνώσεώς σου, ἢ ὅτι- }  
 βλέπεις αὐτοὺς, }  
 Διὰ τῆς ἀμετρήτου δωάμεως, ἢ πάντα ἐκ μη- }  
 δένου ἐκπασας, }  
 Διὰ τῆς ἡδεῖας προνοίας σου, ἢ πάντα κυβερ- }  
 νᾶς, }  
 Διὰ τῆς ἀγωνίας ἀγαπήσεώς σου, ἢ τὸν κόσμον }  
 ἠγάπησας, }  
 Διὰ τῆς ἀπέριου ἀγαθωσύνης σου, ἢ πάντα πλη- }  
 ροῖς, }  
 Εν ἡμέρᾳ κείσεως,  
 Οἱ ἀμαρτωλοὶ, Δεόμεθά σου, ἀκροσον ἡμῶν,  
 Ὅπως τὸ ὄνομά σου αἰεὶ, καὶ πανταχῶ ἀγαθῆ, Δεόμε-  
 θά σου, ἀκροσον ἡμῶν,  
 Ὅπως τῷ βασιλείᾳ σου ἡμῖν ἐλθεῖν συγχωρήσεις,

Ρῦσαι ἡμᾶς κύριε.

Ὅπως

Vt semper fiat voluntas tua sicut in caelo & in terra, Te rogamus.

Vt panem nostrum quotidianum nobis dare digneris,

Vt nobis debita nostra clementer dimittere digneris,

Vt nos sub umbra alarum tuarum protegere & ex omni tentatione eripere digneris,

Vt nos ab omni malo liberare digneris,

Vt quod fideliter petimus, efficaciter consequamur,

Pater in nomine filij tui,

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Reconcilia nos Patri.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Da nobis accessum ad Patrem.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Post hoc exilium ostende nobis Patrem.

Pater sancte, audi nos.

Pater iuste, exaudi nos.

Kyrie eleison-

Christe eleison.

Pater noster.

Et ne nos.

Te rogamus audi nos.

Ὅπως αἰεὶ γεννηθῆ τὸ δέλημά σε ὡς ἐν ἔρανῳ, καὶ ἐπὶ  
τῆς γῆς, Δεόμεθά σε, ἀκυσσον ἡμῶν.

Ὅπως τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπίσσιον ἡμῖν δάνα  
ἀξιοῖς,

Ὅπως τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν πρῶτος ἀφείνη  
ἀξιοῖς,

Ὅπως ἐν σκέπη τῶν πτερύγων σε ἡμᾶς σκεπά-  
σαι, καὶ ἄπο παντὸς πειρασμοῦ ἐξέλθειαι ἀ-  
ξιοῖς,

Ὅπως ἄπο παντὸς πονηροῦ ἡμᾶς φύσεισαι ἀξιοῖς,

Ὅπως τῆ πτωχῶς ἐπιθύνῃς, ἐνεργῶς τύχω-  
μεν,

Πάτερ ἐν τῷ τῆ υἱεῖ σε ὀνόματι,

Ἀμὲν τῆ θεῶ, ὁ ἄρων τὰς ἀμαρτίας τῆ κόσμου, κα-  
τάλλαξον ἡμᾶς τῷ πατρὶ.

Ἀμὲν τῆ θεῶ, ὁ ἄρων τὰς ἀμαρτίας τῆ κό-  
σμου,

Δὸς ἡμῖν τὴν πρὸς τὸν πατέρα πρόσδοον.

Ἀμὲν τῆ θεῶ, ὁ ἄρων τὰς ἀμαρτίας τῆ κόσμου, μετα-  
τὴν ὑπερορίαν ταύτῃ δειξον ἡμῖν τὸν πατέρα.

Πάτερ ἄγε, ἀκυσσον ἡμῶν.

Πάτερ δικάμε, εἰσάκυσσον ἡμῶν.

Κύριε ἐλέησον.

Χεῖρ ἐλέησον.

Κύριε ἐλέησον.

Πάτερ ἡμῶν.

Καὶ μὴ εἰσενέγκῃς.

Δεόμεθά σε ἀκυσσον ἡμῶν.

LITANIÆ

- ψ. Protector noster aspice DEVS.  
℞. Et respice in faciem Christi tui.  
ψ. Memento nostri Domine in beneplacito tuo.  
℞. Visita nos in salutari tuo.  
ψ. Ostende nobis Domine misericordiam tuam.  
℞. Et salutare tuum da nobis.  
ψ. Domine DEVS virtutum conuerte nos.  
℞. Ostende faciem tuam & salui erimus.  
ψ. Domine exaudi orationem meam.  
℞. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

DEVS qui in omnibus Ecclesie tue Filijs, Christi filij tui voce manifestasti satorem te bonorum seminum, & electorum palmitum esse cultorem, tribue quæsumus fidelibus tuis, qui vinearum apud te nomine censentur & segetum, ut spinarum & tribulorum squalore ressecato, digna efficiantur fruge foecundi.

DEVS incommutabilis virtus, & lumen æternum, respice propitius ad totius Ecclesie tue corpus, & opus salutis humanæ, perpetuæ dispositionis effectu tranquillius operare, ut totus mundus experiatur, & videat deiecta erigi, inueterata renouari, & per ipsum redire omnia in in-

tegrum

Στίχος. Ὑπεραψὲς ἡμῶν ἰδὲ ὁ Θεός.

Απόκρσις. Καὶ ἐπίβλεψον εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Χει-  
ρὸς σου.

Σπ. μνήθητι ἡμῶν κύριε ἐν τῇ εὐδοκίᾳ σου.

Απόκ. Επίσκεψαι ἡμᾶς ἐν τῷ σωτηρίῳ σου.

Στ. δεῖξον ἡμῖν κύριε τὸ ἐλεός σου.

Απόκ. Καὶ τὸ σωτήριόν σου δῶς ἡμῖν.

Σπ. Κύριε ὁ Θεὸς τῶν δυνάμεων ἐπίστρεψον ἡμᾶς.

Απόκ. Εἰφανὸν τὸ πρόσωπόν σου, καὶ σωθησόμεθα.

Σπ. Κύριε εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου.

Απόκ. Καὶ ἡ κραυγὴ μου πρὸς σε ἐλθέτω.

### Ευχώμεθα.

Ⓞ Εὐχόμεθα, ὁ ἐν πάσι τῆς ἐκκλησίας σου υἱοῖς, τῇ τε ὑ-  
σε φωνῇ, σεαυτὸν πῶν καλῶν σπερμάτων ἀπορέα,  
καὶ τῶν ἐκλεκτῶν κλημάτων γαργῶν εἶναι φανερώσας.  
δύς, ἰκετεύομεν, τοῖς πιστοῖς σου, τοῖς παρά σοι τῶν πῶν  
ἀμπέλων τε καὶ ληϊῶν ὀνόματι νοσούμενοις, ὡς τῶ τ' ἀκαν-  
θῶν καὶ τῶν τριβῶν ἀνυμῶν ἀποτμηθέντων, ἵκανῶς  
καρποφορῶσι.

Ⓞ Εὐχόμεθα, ὁ ἀμετέβλητος δυνάμις, καὶ φῶς αἰώνιον,  
πρὸς τὸ τῆς ὅλης ἐκκλησίας σῶμα ἰλεως ἐπίβλε-  
ψον, καὶ τῆς σωτηρίας τῆς ἀνθρωπίνης ἔργον τῶ ἀγι-  
ου διατάξῃς ὁποτέλεσματι ἡσυχάτερον ἐργάζεαι,  
ὅπως ὁλῶς ὁ κόσμος περιῶται καὶ βλέπηται, τὰ μὲν κα-  
ταβληθέντα ἀφραδαται, τὰ δὲ παλιὰ δέντα ἀνανεῶται,

καὶ δι-

tegrum, à quo sumpsere principium.

**D**EVS celsitudo humilium & fortitudo recto-  
rum, qui per vnigenitum filium tuum ita e-  
rudire mundum dignatus es, ut omnis illius a-  
ctio, fieret nostra instructio, excita in nobis spi-  
ritus tui feruorem, ut quod ille verbo & exemplo  
salubriter docuit, nos efficaciter imitari valea-  
mus.

**D**EVS qui fidelium mentes vnus efficis vo-  
luntatis, da nobis id amare quod præcipis, id  
desiderare quod promittis, ut inter mundanas va-  
rietates ibi nostra fixa sint corda, ubi vera sunt  
gaudia.

**D**EVS à quo bona cuncta procedunt, largire  
supplicibus tuis, ut cogitemus te inspirante  
quæ recta sunt, & te gubernante eadem faciamus.  
Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium  
tuum, qui tecum viuit & regnat in vnitrate Spiri-  
tus sancti Deus, per omnia secula seculorum, A-  
men.

℣. Domine exaudi orationem meam.

℞. Et clamor meus ad te veniat.

℣. Benedicamus Domino.

℣. DEO gratias.

℣. Et fidelium animæ per misericordiam DNI  
requiescant in pace.

℞. Amen.

καὶ δι' αὐτῶν πάντα ἀνασκευάζουσι, ἀφ' ἑτέρω ἀρχῆν  
ἔλαβον.

Ⓜ Εὐς τῶν ταπεινῶν ὑψώσις, καὶ τῶν εὐθέων ἰσχύς, ὁ  
διὰ τῆς μονογενῆς υἱοῦ σε ἔταξε τὸν κόσμον διδά-  
ξαι ἀξιώσας, ἵνα ἡ πᾶσα αὐτῆς παρὰ ἡμῖν γλήνηται  
παίδευσις, τῷ τῆς πνεύματος σε ζέσιν ἐν ἡμῖν ἐγει-  
ρον, ὅπως ὁ ἐκεῖν ὁ λόγος καὶ παραδείγματι σω-  
τηρίως ἐδίδαξεν, ἡμεῖς ἐνεργῶς μιμεῖσθαι διωκηθῶμεν.

Ⓜ Εὐς ὁ τὰς τῶν πιστῶν διανοίας ὁμοθελήμονας δει-  
ξας. δὸς ἡμῖν ταῦτά ἀγαθὰ, ἃ παραγγέλλεις.  
τῆς ποθεῖν, ὁ ἐπαγγέλλεις, ὥστε ἐν ταῖς τῆς κόσμου ποι-  
κιλίαις διαφορῆς ἐκεῖ τὰς καρδίας ἡμῶν πηχθῆναι  
ὅπου ἀληθεῖς εἰσιν εὐφροσύνη. Διὰ τῆς κυρίου.

Ⓜ Εὐς, ἀφ' ἑτέρω πάντα ἀγαθὰ ἔξεισι, δώρησαι τοῖς ἐκέ-  
τας σε τὰ μὲν ὀρθὰ, ἐπιπνέοντός σε, διανοεῖσθαι,  
ταῦτά δὲ, κυβερνῶντός σε, ποιεῖσθαι. διὰ τῆς κυρίου ἡ-  
μῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ σε, ὁς ζῆ καὶ βασιλεύει μετὰ  
σε ἐν ἐνότητι πνεύματος ἁγίου, θεοῦ, εἰς πάντα αἰ-  
ῶνας αἰώνων, ἀμήν.

Στίχ. Ⓜ. κύριε εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου.

Ἀπόκρισις. καὶ ἡ κραυγὴ μου πρὸς σε ἔλθῃ.

Σπ. Ευλογοῦμεν τὸν κύριον.

Ἀπόκ. τῷ θεῷ χάριτας.

Σπ. Καὶ ἐν τῶν πιστῶν ψυχῆ διὰ τῆς θεοῦ εὐσπλαγ-  
χνίας ἀναπαυθήτωσαν ἐν εἰρήνῃ.

Ἀπόκ. Ἀμήν.